APARICIONS
Fe en la comunitat i veneració dels ancestres

Les creences animistes imaginen la vida en diferents plans d'existència. D'aquesta manera, aparèixer vol dir «ser visible» en un d'aquests plans. Els animals, els humans i els altres éssers vius, i fins i tot els objectes de la terra, es mouen entre aquests plans d'existència i es manifesten a través de pràctiques rituals de les comunitats africanes o de la diàspora. Les creences espirituals creen un vincle simbòlic amb els ancestres, estimulen la fortalesa mental i el benestar social i ofereixen espais comunals per al dol. Tot plegat, va impulsar els esforços del panafricanisme contra les injustícies sistèmiques i a favor de la consciència històrica.

En les diferents obres que es poden veure aquí, les figures i les pràctiques dels apareguts es manifesten a través de formes d'intimitat grupal, incloent-hi trobades per pregar, trobades de transició i representacions públiques espectrals. Les persones que van haver d'abandonar aquest pla de l'existència en circumstàncies injustes, fossin joves executats o caps d'estat assassinats, reapareixen en rituals que els recorden i commemoren. Els vius s'ocupen de les demandes dels morts i ajuden a reparar els traumes del passat i del present.

APARICIONES
Fe en la comunidad y reverencia a los ancestros

Las creencias animistas imaginan la vida en diversos planos de existencia. Aparecer, por tanto, significa «ser visible» en uno de dichos planos. Animales, seres humanos, organismos diversos de la naturaleza, objetos o la propia tierra se mueven en esos planos de existencia y aparecen gracias a la activación de rituales en comunidades africanas y de su diáspora. Las creencias espirituales generan un vínculo simbólico con sus ancestros, fomentan la resiliencia mental, el bienestar social y ofrecen un espacio comunal para el duelo. Todo esto impulsó los esfuerzos del panafricanismo para combatir las injusticias sistémicas y promover la conciencia histórica.

En las diversas obras exhibidas aquí, las figuras y las prácticas de los aparecidos resurgen mediante formas de intimidad grupal, que incluyen reuniones para orar, encuentros liminales y representaciones públicas espectrales. Aquellos que abandonaron este plano de existencia en circunstancias injustas, ya fueran jóvenes o jefes de Estado asesinados, reaparecen en rituales que los recuerdan y conmemoran. Los vivos ayudan a cumplir sus demandas y a reparar los traumas del pasado y del presente.

APPARITIONS
Faith in the Community and Reverence for the Ancestors

Animist beliefs conceive life across multiple planes of existence. To appear, then, is to "become visible" within one of those planes. Animals, humans, and other living beings—and even objects from the Earth – move within these planes and are made manifest through ritual practices in African communities and their diaspora. These spiritual beliefs generate a symbolic link with ancestors, foster mental resilience, social well-being, and provide communal spaces for mourning – all of which ignited support Pan-Africanism's efforts to challenge systemic injustices and cultivate historical consciousness.

In the various works displayed here, revenant figures and practices emerge through forms of collective intimacy, including prayer meetings, liminal gatherings, and spectral public performances. Those who left this plane of existence under unjust circumstances – whether slain youth or assassinated heads of state – reappear in rituals that remember and memorialize them. The living help to address the demands of the dead and to repair the traumas of both past and present.